Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1332/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Ιουλίου 2002

για την έναρξη της διαδικασίας χορήγησης πιστοποιητικών εξαγωγής για τα τυριά που πρέπει να εξαχθούν το 2003 στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στο πλαίσιο ορισμένων ποσοστώσεων που απορρέουν από τις συμφωνίες της ΓΣΔΕ

(ΕΕ L 195 της 24.7.2002, σ. 10)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1497/2002 της Επιτροπής της 21ης Αυγούστου 2002	L 225	14	22.8.2002

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1332/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Ιουλίου 2002

για την έναρξη της διαδικασίας χορήγησης πιστοποιητικών εξαγωγής για τα τυριά που πρέπει να εξαχθούν το 2003 στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στο πλαίσιο ορισμένων ποσοστώσεων που απορρέουν από τις συμφωνίες της ΓΣΔΕ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 30,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999 της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 1999, για τον καθορισμό ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1166/2002 [4], προβλέπει ότι τα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα τυριά που εξάγονται στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στο πλαίσιο των συμπληρωματικών ποσοστώσεων που απορρέουν από τις συμφωνίες που συνήφθησαν στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων, μπορούν να χορηγούνται σύμφωνα με ειδική διαδικασία που επιτρέπει τον καθορισμό των προτιμησιακών εισαγωγέων στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

(2) Πρέπει να αρχίσει η εν λόγω διαδικασία για τις εισαγωγές κατά το έτος 2003 και να καθοριστούν οι σχετικές προς αυτές συμπληρωματικές λεπτομέρειες.

(3) Οι αρμόδιες αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής διατηρούν για τη διαχείριση των εισαγωγών διάκριση μεταξύ της συμπληρωματικής ποσόστωσης που χορηγήθηκε στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα στο πλαίσιο του Γύρου της Ουρουγουάης και των ποσοστώσεων που προκύπτουν αρχικά από τον Γύρο του Τόκιο. Πρέπει να κατανεμηθούν τα πιστοποιητικά εξαγωγής, λαμβανομένης υπόψη, ενδεχομένως, της κατανομής ορισμένων ομάδων προϊόντων σύμφωνα με τη φύση της ποσόστωσης.

(4) Για να εξασφαλισθεί η σταθερότητα και η ασφάλεια των αιτούντων που υποβάλλουν αιτήσεις στο πλαίσιο του ειδικού αυτού καθεστώτος, πρέπει να καθοριστεί η ημέρα κατά την οποία θεωρείται ότι έχουν υποβληθεί οι αιτήσεις για τους σκοπούς του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

---

(1) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.
(2) ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.
(3) ΕΕ L 20 της 27.1.1999, σ. 8.
(4) ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 51.

▼B

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0406 που πρέπει να εξαχθούν το 2003 στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στο πλαίσιο της συμπληρωματικής ποσόστωσης που απορρέει από τις συμφωνίες οι οποίες συνήφθησαν στο πλαίσιο του Γύρου της Ουρουγουάης (εφεξής ονομαζόμενη «ποσόστωση ΓΟ») και οι δασμολογικές ποσοστώσεις που προκύπτουν αρχικά από τον Γύρο του Τόκιο και έχουν παραχωρηθεί στην Αυστρία, στη Φινλανδία και στη Σουηδία από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στον κατάλογο ΧΧ του Γύρου της Ουρουγουάης (εφεξής ονομαζόμενες «ποσοστώσεις ΓΤ»), όπως αναφέρονται στο παράρτημα Ι, εκδίδονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999.

Άρθρο 2

1. Οι αιτήσεις για προσωρινά πιστοποιητικά υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές από τις 2 έως τις 11 Σεπτεμβρίου 2002, το αργότερο. Οι αιτήσεις γίνονται παραδεκτές μόνον εφόσον περιλαμβάνουν όλες τις λεπτομέρειες που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999, καθώς και τα έγγραφα που αναφέρονται σε αυτές.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία, για την ίδια ομάδα προϊόντων που αναφέρονται στη στήλη 2 του παραρτήματος Ι, η διαθέσιμη ποσότητα κατανέμεται μεταξύ της ποσόστωσης ΓΟ και της ποσόστωσης ΓΤ, η αίτηση πιστοποιητικού μπορεί να περιλαμβάνει μία μόνον από αυτές τις ποσοστώσεις, και πρέπει να αναφέρει τη σχετική ποσόστωση προσδιορίζοντας, ιδίως, την ομάδα του προϊόντος και την ποσόστωση που αναφέρεται στη στήλη 3 του παραρτήματος Ι.

3. Οι αιτήσεις πιστοποιητικού πρέπει να καλύπτουν το 40 % κατ'ανώτατο όριο της διαθέσιμης ποσότητας για την ομάδα των προϊόντων που αναφέρονται στη στήλη 4 του παραρτήματος Ι και για τη σχετική ποσόστωση.

4. Οι αιτήσεις είναι παραδεκτές μόνον εφόσον οι αιτούντες δηλώνουν γραπτώς ότι δεν έχουν υποβάλει και δεσμεύονται να μην υποβάλουν άλλες αιτήσεις για την ίδια ομάδα προϊόντων και για την ίδια ποσόστωση. Αν ένας αιτών υποβάλει διάφορες αιτήσεις για την ίδια ομάδα προϊόντων και για την ίδια ποσόστωση σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, όλες οι αιτήσεις του θεωρούνται απαράδεκτες.

5. Οι ενδείξεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 υποβάλλονται σύμφωνα με τον τύπο που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙ.

6. Για τους σκοπούς του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999, όλες οι αιτήσεις που υποβάλλονται εμπρόθεσμα θεωρούνται ότι έχουν υποβληθεί στις 2 Σεπτεμβρίου 2002.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή εντός των επτά εργάσιμων ημερών από τη λήξη της περιόδου υποβολής των αιτήσεων τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν για καθεμία από τις ομάδες προϊόντων και, όπου εφαρμόζεται, τις ποσοστώσεις που αναφέρονται στο παράρτημα Ι. Όλες οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων των ανακοινώσεων «ουδέν» πραγματοποιούνται με τέλεξ ή φαξ σύμφωνα με τον τύπο που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ. Η εν λόγω ανακοίνωση περιλαμβάνει για κάθε ομάδα, και, όπου εφαρμόζεται, για κάθε ποσόστωση:

— κατάλογο των αιτούντων,

▼B

— τις αιτούμενες ποσότητες από κάθε αιτούντα ανά κωδικό της ονοματολογίας των γαλακτοκομικών προϊόντων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή, καθώς και με την ονομασία τους σύμφωνα με το Harmonised Tariff Schedule of the United States of America (2002),

— τις ποσότητες των εν λόγω προϊόντων που εξάγονται από τον αιτούντα κατά τα τρία προηγούμενα έτη,

— το όνομα και τη διεύθυνση του εισαγωγέα που καθορίζεται από τον αιτούντα και ο αν ο εισαγωγέας είναι θυγατρική του αιτούντα.

Άρθρο 4

Η Επιτροπή, κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 20 παράγραφοι 3, 4 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999, καθορίζει τη χορήγηση των πιστοποιητικών χωρίς καθυστέρηση και ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη το αργότερο στις 31 Οκτωβρίου του 2002.

Άρθρο 5

Ο έλεγχος των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού και στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999 πραγματοποιείται πριν από την έκδοση των οριστικών πιστοποιητικών και το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2002.

Σε περίπτωση κατά την οποία διαπιστώνεται ότι ανακριβείς πληροφορίες έχουν παρασχεθεί από αιτούντα στον οποίο έχει χορηγηθεί προσωρινό πιστοποιητικό, το εν λόγω πιστοποιητικό ακυρώνεται και η εγγύηση καταπίπτει.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Τυρί προς εξαγωγή στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής το 2003 στο πλαίσιο ορισμένων ποσοστώσεων που απορρέουν από τις συμφωνίες της ΓΣΔΕ

Άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1332/2002

Ταυτοποίηση ομάδας σύμφωνα με τις συμπληρωματικές σημειώσεις του κεφαλαίου 4 του εναρμονισμένου δασμολογίου των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής			Διαθέσιμη ποσότητα το 2003	Μέγιστη ποσότητα ανά αίτηση
Σημείωση	Ομάδα	Ταυτοποίηση ομάδας και ποσόστωση	(τόνοι)	(τόνοι)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16	Δεν υπάρχει ιδιαίτερη πρόβλεψη (NSPF)	16 — Τόκιο	908,877	363,550
		16 — Ουρουγουάη	2 346,000	938,400
17	Μπλε τυρί	17	300,000	120,000
18	Cheddar	18	1 000,000	400,000
19	Αμερικανικού τύπου	19	100,000	40,000
20	Edam/Gouda	20	1 000,000	400,000
21	Ιταλικού τύπου	21	700,000	280,000
22	Ελβετικό τυρί ή Emmenthaler, εκτός εκείνων με σχηματισμό οπών	22 — Τόκιο	393,006	157,202
		22 — Ουρουγουάη	380,000	152,000
25	Ελβετικό τυρί ή Emmenthaler, εκτός εκείνων με σχηματισμό οπών	25 — Τόκιο	4 003,172	1 601,268
		25 — Ουρουγουάη	1 220,000	488,000

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Παρουσίαση στοιχείων που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999

Ταυτοποίηση της εφαρμοζόμενης ομάδας ποσόστωσης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

Ταυτοποίηση της ομάδας και ποσόστωσης που αναφέρεται στη στήλη 3 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1332/2002

Όνομα και ομάδα που αναφέρεται στη στήλη 2 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1332/2002: .....

Καταγωγή ποσόστωσης: Γύρος Ουρουγουάης/Γύρος Τόκιο [1]

Όνομα και διεύθυνση αιτούντος	Κωδικός προϊόντος της ονοματολογίας των επιστροφών	Αιτούμενη ποσότητα	Εξαγωγή στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής				Εναρμονισμένο δασμολόγιο του κώδικα ΗΠΑ	Όνομα και διεύθυνση του εισαγωγέα	Εισαγωγική εταιρεία ανήκει στον αιτούντα	
			1999	2000	2001	Μέσος όρος 1999 έως 2001			Ναι	Όχι
	Σύνολο									

[1] Διαγράφεται κατά περίπτωση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κοινοποίηση από το κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1332/2002

Ταυτοποίηση της εφαρμοζόμενης ομάδας ποσόστωσης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

Ταυτοποίηση της ομάδας και ποσόστωσης που αναφέρεται στη στήλη 3 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1332/2002

Όνομα και ομάδα που αναφέρεται στη στήλη 2 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1332/2002: .....

Καταγωγή ποσόστωσης: Γύρος Ουρουγουάης/Γύρος Τόκιο [1]

Αριθ.	Όνομα και διεύθυνση αιτούντος	Κωδικός προϊόντος της ονοματολογίας των επιστροφών	Αιτούμενη ποσότητα	Εξαγωγή στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής				Εναρμονισμένο δασμολόγιο του κώδικα ΗΠΑ	Όνομα και διεύθυνση του εισαγωγέα	Εισαγωγική εταιρεία ανήκει στον αιτούντα	
				1999	2000	2001	Μέσος όρος 1999 έως 2001			Ναι	Όχι
1											
		Σύνολο									
2											
		Σύνολο									
3											
		Σύνολο									
4											
		Σύνολο									

[1] Διαγράφεται κατά περίπτωση.